KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3548/84

af 17. december 1984

om fastsættelse af visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2763/83 om bevilling til under toldkontrol at forarbejde varer, før de bringes i fri omsætning

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2763/83 af 26. september 1983 om bevilling til under toldkontrol at forarbejde varer, før de bringes i fri omsætning (1), særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastlæggelsen af reglerne for proceduren for henførsel af varer under ordningen vedrørende forarbejdning under toldkontrol bør man lægge de regler, der findes for andre toldprocedurer til grund, samtidig med at foretage de nødvendige ændringer af hensyn til de særlige kendetegn ved ordningen vedrørende forarbejdning under toldkontrol;

det er hensigtsmæssigt at fastsætte visse procedurelempelser, hvad angår meddelelsen af bevilling og angivelsen til henførsel af varer under ordningen;

toldværdien af forarbejdningsprodukterne bør fastsættes under hensyntagen dels til ordningens målsætning, som er at trække aktiviteter til Fællesskabet, dels til behovet for at sikre fællesskabsproducenterne den ved den fælles toldtarif fastsatte beskyttelse;

for at virkeliggøre ordningens målsætning bør det endvidere fastsættes, at de specifikke handelspolitiske foranstaltninger for uforarbejdede varer ikke skal anvendes, såfremt sådanne foranstaltninger ikke gælder for forarbejdningsprodukterne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldudvalget for Forædlingsprocedurer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Varers henførsel under ordningen

Artikel 1

Henførsel af varer under ordningen vedrørende forarbejdning under toldkontrol, i det følgende benævnt »ordningen«, er betinget af, at der til det kompetente toldsted på de i denne forordning fastsatte betingelser indgives en angivelse til henførsel under ordningen vedrørende forarbejdning under toldkontrol, i det følgende benævnt »angivelsen«.

Den person, der udfærdiger angivelsen, benævnes i det følgende »klarereren«.

Artikel 2

1. Angivelsen skal udfærdiges skriftligt på en formular, der er i overensstemmelse med den officielle model, som toldmyndighederne har fastlagt.

2. Angivelsen skal være underskrevet og indeholde en henvisning til bevillingen samt de oplysninger, der er nødvendige for at identificere varerne og for anvendelse af bestemmelserne vedrørende henførsel af varer under ordningen vedrørende forarbejdning under toldkontrol samt eventuel pålæggelse af importafgifter.

Den skal navnlig indeholde følgende oplysninger:

a) klarererens navn eller firmanavn og adresse;

b) bevillingshaverens navn eller firmanavn og adresse, hvis der er tale om en anden person end klarereren, og navn eller firmanavn og adresse på den person, der foretager forarbejdningen, såfremt der er tale om en anden person end de to ovennævnte;

c) en varebeskrivelse;

d) varernes position eller underposition i henhold til nomenklaturen i den fælles toldtarif, samt en varebeskrivelse af de pågældende varer ifølge denne nomenklatur, eller en beskrivelse, der er tilstrækkeligt nøjagtig til, at toldmyndighederne straks og utvetydigt kan fastslå, at varerne hører under den angivne position eller underposition;

e) forarbejdningens art;

f) varebeskrivelse af de forarbejdede produkter, der skal opnås;

g) udbyttesatsen, eller i givet fald måden, hvorpå den fastsættes;

(1) EFT nr. L 272 af 5. 10. 1983, s. 1.

h) fristen for, hvornår de under ordningen henførte varer skal være angivet til et af de anvendelsesformål, der er omhandlet i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 2763/83, i det følgende benævnt »grundforordningen« ;

i) stedet, hvor forarbejdningen skal finde sted ;

j) antal, art, mærker og numre på de kolli, der indeholder varerne, eller hvis det drejer sig om uemballerede varer, antallet af de i angivelsen anførte varer, eller påtegningen »in bulk« samt de for identifikationen af disse uemballerede varer nødvendige oplysninger ;

k) for varer, der henføres under ordningen, efter at der er indgivet en summarisk angivelse som omhandlet i artikel 3 i Rådets direktiv 68/312/EØF (1) : en henvisning til denne summariske angivelse, medmindre toldmyndigheden selv påtager sig at anføre denne oplysning ;

l) for varer, for hvilke den i litra k) nævnte summariske angivelse ikke er indgivet, og som angives til ordningen :

— uden forud at have været henført under en anden toldprocedure, de fornødne oplysninger til identifikation af det transportmiddel, hvormed de er blevet transporteret til toldstedet,

— efter tidligere at have været henført under en anden toldprocedure, de oplysninger, der er nødvendige for afviklingen af denne procedure,

— efter tidligere at have været oplagt i en frizone, de fornødne oplysninger til identifikation af det transportmiddel, hvormed de er blevet transporteret til toldstedet ;

m) varernes mængde ;

n) for værditoldpligtige varer, toldværdien ansat i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1224/80 (2) ;

o) for varer med specifikke toldsatser, de eventuelt nødvendige supplerende mængdemæssige oplysninger til pålæggelse af den specifikke told ;

p) for værditoldpligtige varer med minimumssats på basis af specifikke oplysninger : alle de i litra n) og o) anførte angivelser ;

q) varernes afsendelsesland efter artikel 10 i Rådets forordning (EØ) nr. 1736/75 (3) og oprindelsesland efter Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 (4), eller, hvor der er tale om varer, der opfylder betingelserne for præferencebehandling i kraft af deres oprindelse efter fællesskabsbestemmelserne vedrørende denne præferencebehandling ;

3. De i stk. 2, litra c), e), f), g), h) og i), omhandlede oplysninger skal ikke angives, hvis de fremgår af bevillingen.

4. Forudsat at transaktionerne forløber efter forskrifterne, kan toldmyndighederne på betingelser, som de selv fastsætter, give klarereren tilladelse til senere at fremlægge eller genanføre visse oplysninger fra angivelsen i form af supplerende angivelser af samlet, periodisk eller opsummerende karakter. Oplysningerne i de supplerende angivelser betragtes sammen med oplysningerne i de angivelser, de vedrører, som en enkelt og udelelig akt, der har virkning fra tidspunktet for antagelsen af den oprindelige angivelse.

Artikel 3

Bestemmelserne i artikel 4, stk. 3, 4 og 5, og i artikel 5 til 10 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1751/84 (5), finder tilsvarende anvendelse.

Artikel 4

Toldmyndighederne kan tillade, at angivelsen ved indgivelse samtidig betragtes som den i grundforordningens artikel 3, stk. 2, omhandlede ansøgning. I så fald er antagelsen af angivelsen ensbetydende med meddelelse af bevilling til forarbejdning under toldkontrol, og nævnte antagelse sker på samme betingelser som meddelelsen af bevillingen.

AFSNIT II

Ordningens funktion og afslutning

Artikel 5

Forarbejdningen skal foregå på de af toldmyndighederne fastsatte betingelser.

Artikel 6

Afslutningen af ordningen sker på grundlag af de mængder enten af indførselsvarer, der — med anvendelse af udbyttesatsen — svarer til forarbejdningsprodukterne eller af de uforarbejdede varer, der er angivet til et af de i grundforordningens artikel 10 omhandlede anvendelsesformål.

(1) EFT nr. L 194 af 6. 8. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 134 af 31. 5. 1980, s. 1.
(3) EFT nr. L 183 af 14. 7. 1975, s. 3.
(4) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.
(5) EFT nr. L 171 af 29. 6. 1984, s1 .1.

Artikel 7

Når forarbejdningsprodukterne overgår til fri omsætning, er deres toldværdi efter den pågældendes eget valg på tidspunktet for antagelsen af angivelsen til fri omsætning

— den toldværdi, der på samme tidspunkt eller omtrent samme tidspunkt ansættes for tilsvarende eller lignende varer i et tredjeland,

— salgsprisen på betingelse af, at den ikke er påvirket af nogen forbindelse mellem køber og sælger,

— salgsprisen i Fællesskabet for tilsvarende eller lignende varer, på betingelse af, at den ikke er påvirket af nogen forbindelse mellem køber og sælger, eller

— toldværdien af indførselsvarerne med tillæg af forarbejdningsomkostningerne.

Artikel 8

1. Opfyldte indførselsvarerne på tidspunktet for deres henførsel under ordningen betingelserne for at opnå præferencetoldbehandling, kan der for forarbejdningsprodukterne anvendes samme præferencetoldsats som den der ville være blevet anvendt inden for rammerne af den pågældende præferenceordning, på betingelse af, at

a) det dokument, der giver ret til indrømmelse af den pågældende præferencebehandling af indførselsgvarerne, fremlægges ;

b) præferencetoldbehandlingen gælder for varer svarende til forarbejdningsprodukterne på det tidspunkt, hvor toldmyndighederne antager angivelsen vedrørende de pågældende forarbejdningsprodukters overgang til fri omsætning.

2. Er der adgang for indførselsvarer til den i stk. 1 omhandlede præferenceordning inden for rammerne af toldkontingenter eller toldlofter, er anvendelsen af den i stk. 1 omhandlede sats på forarbejdningsprodukterne ligeledes betinget af, at ordningen gælder for indførselsvarerne på det tidspunkt, hvor toldmyndighederne antager angivelsen til overgang til fri omsætning. I så fald afskrives de mængder indførselsvarer, der faktisk er medgået ved fremstillingen af de forarbejdningsprodukter, som overgår til fri omsætning, på de toldkontingenter eller toldlofter, der gælder på tidspunktet for antagelsen af angivelsen til overgang til fri omsætning.

Artikel 9

1. Gælder der på tidspunktet for antagelsen af angivelsen til overgang til fri omsætning specifikke handelspolitiske foranstaltninger for uforarbejdede varer, skal ved frigivelsen til fri omsætning af forarbejdningsprodukterne kun anvendes sådanne foranstaltninger, såfremt de ligeledes gælder for produkter svarende til forarbejdningsprodukterne.

I så fald skal de pågældende foranstaltninger finde anvendelse på den mængde uforarbejdede varer, der faktisk er medgået ved fremstillingen af de forarbejdningsprodukter, der overgår til fri omsætning.

2. Ved »specifikke handelspolitiske foranstaltninger« forstås ikke-toldmæssige foranstaltninger, der som led i den fælles handelspolitik er fastlagt ved fællesskabsbestemmelser vedrørende ordningerne for import af varer, såsom beskyttelsesforanstaltninger, kvantitative restriktioner eller grænseværdier samt importforbud.

AFSNIT III

Underretninger og behandling heraf i udvalget

Artikel 10

1. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen

a) for hver bevilling, såfremt værdien af de varer, der skal indføres, for hver virksomhed, og pr. år overstiger 100 000 ECU : de oplysninger, der er nævnt i bilag I,

b) for hver ansøgning om bevilling, der afslås, fordi de i grundforordningens artikel 4, litra g), omhandlede økonomiske betingelser ikke anses for at være opfyldt : de oplysninger, der er nævnt i bilag II.

2. Underretningerne indgives inden udgangen af den måned, der følger efter den kalendermåned, i hvilken beillingen er meddelt eller bevillingsansøgningen er afslået.

3. Kommissionen udsender underretningerne til de øvrige medlemsstater. De behandles i det i grundforordningens artikel 14 nævnte udvalg, hvis de giver anledning til bemærkninger fra en af medlemsstaterne eller fra udvalgets formand.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. december 1984.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Medlem af Kommissionen

BILAG I

FORTROLIGT

Medlemsstat

.....

ORDNINGEN VEDRØRENDE FORARBEJDNING UNDER TOLDKONTROL

Oplysninger, der meddeles i henhold til artikel 10 stk. 1, litra a), i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3548/84

År 19..

Bevillinger meddelt i løbet af måned .....

(Oplysningerne meddeles inden udgangen af den efter den pågældende måned følgende måned)

Løbe-nr.	Varer til forarbejdning			Arten af processen og forarbejdningsprodukterne (3)	Bevillingens gyldighedsfrist	Bemærkninger
	NIMEXE-nr. eller underposition	Art og beskaffenhed som nævnt i ansøgningen eller bevillingen (1)	Forventet værdi og mængde (2)			
1	2	3	4	5	6	7

(1) Oplysninger om art og beskaffenhed skal være så nøjagtige som muligt, så det kan fastslås, om varer af lignende beskaffenhed er til rådighed i Fællesskabet, eller om de har de ønskede egenskaber.
(2) Mængde : a) Vægt (t) ; b) Antal ; c) Hektoliter (hl) ; d) Længde (m).
(3) Oplysninger om arten af processen må ikke kunne afsløre fremstillingshemmeligheder.

BILAG II

FORTROLIGT

Medlemsstat
.....

ORDNINGEN VEDRØRENDE FORARBEJDNING UNDER TOLDKONTROL

Oplysninger, der meddeles i henhold til artikel 10 stk. 1, litra b), i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3548/84

År 19 ..
Afslåede ansøgninger i løbet af måned .....

(Oplysningerne meddeles inden udgangen af den efter den pågældende måned følgende måned)

Løbe-nr.	Varer til forarbejdning			Arten af processen og (3) forarbejdningsprodukterne (3)	Afslag på ansøgningen	Bemærkninger
	NIMEXE-nr. eller underposition	Art og beskaffenhed som nævnt i ansøgningen eller i beslutningen om afslag (1)	Forventet værdi og mængde (2)			
1	2	3	4	5	6	7

(1) Oplysninger om beskaffenhed skal kun gives, når dette har været bestemmende for afslaget på ansøgningen.
(2) Mængde: a) Vægt (t); b) Antal; c) Hektoliter (hl); d) Længde (m).
(3) Oplysninger om arten af processen må ikke kunne afsløre fremstillingshemmeligheder.